

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE  
(Actions collectives)

---

N° : 500-06-001016-191

OPTION CONSOMMATEURS

DEMANDERESSE

-et-

GUILLAUME ROUSSEAU

PERSONNE DÉSIGNÉE

c.

(1) **2642-0398 QUÉBEC INC.**  
faisant notamment affaire sous  
le nom d'**AUTOPLATEAU  
LOCATION**

-et-

al.

---

**DEMANDE POUR LEVER LA SUSPENSION ET AUTORISATION DE  
L'ACTION COLLECTIVE QUANT AUX DÉFENDERESSES HERTZ CANADA  
LIMITED ET THRIFTY AUTOMOTIVE GROUP CANADA INC.  
ET MODIFICATION DE LA DESCRIPTION DU GROUPE  
(Art. 49 et 588 al. 2 C.p.c.)**

---

1. Le 31 août 2020, les défenderesses HERTZ CANADA LIMITED (ci-après : Hertz) et THRIFTY AUTOMOTIVE GROUP CANADA INC. (ci-après : Thrifty) déposaient une demande pour suspendre l'autorisation de l'action collective à leur endroit en raison d'une demande de restructuration en vertu du Chapitre 11 du titre 11 du *United States Code* le 22 mai 2020 à la Cour de faillite du *District of Delaware*, tel qu'il appert du dossier de la Cour.
2. Le 6 octobre 2020, le Tribunal suspendait le dossier à l'égard des défenderesses Hertz et Thrifty jusqu'à la levée de l'ordonnance de la suspension mondiale des procédures, tel qu'il appert du dossier de la Cour.

3. Le 13 avril 2021, le Tribunal autorisait l'exercice de la présente action collective, tel qu'il appert du jugement au dossier de la Cour.
4. Ledit jugement fait état de la suspension du dossier à l'égard des défenderesses Hertz et Thrifty au paragraphe 8.
5. Le groupe visé par l'action collective a été défini comme suit :  
Depuis le 16 août 2016, toute personne physique au Québec âgée de moins de 25 ans qui a conclu un contrat de location de véhicule à court terme ou s'est vu refusé la conclusion d'un tel contrat avec l'une ou plusieurs des compagnies suivantes :
  - 1 - 2642-0398 Québec inc. (Autoplateau location)
  - 2- 9007-3529 Québec inc. (Autorentacanada. com)
  - 3- Budgetauto inc.
  - 4- Aviscar inc.
  - 5- 2313-7292 Québec inc. (Discount location d'autos et camions et Via route)
  - 6- L'équipe Dany Sévigny inc. (Discount location d'autos et camions et Via route Sherbrooke)
  - 7- La compagnie de location d'autos Enterprise Canada (Enterprise, National et Alamo)
  - 8 - Hertz Canada Limited
  - 9- 9093-4233 Québec inc. (Globe Car)
  - 10- Globe location d'autos et camions inc.
  - 11- Dollar Thrifty Automotive Group Canada inc.(ci-après : le Groupe)
6. Depuis le 30 juin 2021, le processus de restructuration est complété, tel qu'il appert du site Web de l'administrateur de la restructuration, Prime Clerk : <https://restructuring.primeclerk.com/hertz/Home-Index>, dont nous joignons copie de la page comme **annexe 1**.
7. La demanderesse demande la levée de la suspension du dossier à l'égard de ces deux défenderesses.

8. Incidemment, la demanderesse demande également l'autorisation de l'action collective à l'encontre de ces deux défenderesses.
9. Puisque la définition du groupe, telle qu'autorisée actuellement, inclut les deux défenderesses, il serait opportun de modifier la description du groupe comme suit :

Depuis le 16 août 2016, toute personne physique au Québec âgée de moins de 25 ans qui a conclu un contrat de location de véhicule à court terme ou s'est vu refuser la conclusion d'un tel contrat avec l'une ou plusieurs des compagnies suivantes :

- 1- 2642-0398 Québec inc. (Autoplateau location)
- 2- 9007-3529 Québec inc. (Autorentacanada. com)
- 3- Budgetauto inc.
- 4- Aviscar inc.
- 5- 2313-7292 Québec inc. (Discount location d'autos et camions et Via route)
- 6- L'équipe Dany Sévigny inc. (Discount location d'autos et camions et Via route Sherbrooke)
- 7- La compagnie de location d'autos Enterprise Canada (Enterprise, National et Alamo)
- 8- 9093-4233 Québec inc. (Globe Car)
- 9- Globe location d'autos et camions inc.

et

depuis le 30 juin 2021, toute personne physique au Québec âgée de moins de 25 ans qui a conclu un contrat de location de véhicule à court terme ou s'est vu refuser la conclusion d'un tel contrat avec l'une ou l'autre des compagnies suivantes:

- 10- Hertz Canada Limited;
- 11- Dollar Thrifty Automotive Group Canada inc.  
(ci-après : le Groupe)

10. Les défenderesses Hertz et Thrifty consentent à ce qui précède.
11. La demanderesse demande l'approbation du contenu des avis aux membres longs et courts, français et anglais, joints comme **annexe 2**, en liasse.

12. La demanderesse demande l'autorisation de publier les avis comme suit:

- sur le site Internet des avocats de la demanderesse (avis longs et courts);
- sur le site Internet d'Option consommateurs (avis longs et courts);
- sur la page Facebook et le profil Instagram d'Option consommateurs (une image et un court texte avec un lien cliquable pour accéder à l'avis court sur le site Internet d'Option consommateurs), tel qu'il appert de l'**annexe 3**;
- de la publicité, en français et en anglais, sur Facebook et Instagram, constituée d'une image et un court texte avec un lien cliquable menant aux avis courts sur le site d'Option consommateurs, tel qu'il appert de l'**annexe 3**, pour deux périodes de deux semaines, à des dates à être déterminée par le Tribunal.

**POUR CES MOTIFS, PLAISE AU TRIBUNAL :**

**ACCUEILLIR** la présente demande;

**LEVER** la suspension à l'égard des défenderesses Hertz Canada Limited et Dollar Thrifty Automotive Group Canada inc.;

**AUTORISER** l'exercice de l'action collective à l'égard des défenderesses Hertz Canada Limited et Dollar Thrifty Automotive Group Canada inc.;

**MODIFIER** la description du groupe tel que suggéré au paragraphe 9 de la présente demande ou de façon équivalente afin de respecter l'issue de la restructuration financière des deux défenderesses;

**APPROUVER** le contenu des avis à l'annexe 2;

**AUTORISER** la publication selon le plan de publication prévu au paragraphe 12;

**LE TOUT**, sans frais, sauf en cas de contestation.

Montréal, le 3 septembre 2021

*(s) Sylvestre Painchaud et associés*

---

**Sylvestre Painchaud et Associés  
s.e.n.c.r.l.**

**Me Marie-Anaïs Sauvé  
ma.sauve@spavocats.ca**

**Me Sophie Estienne  
s.estienne@spavocats.ca**

(Code d'impliqué : BS0962)

740, avenue Atwater

Montréal (Québec) H4C 2G9

Téléphone : 514-937-2881, poste  
227

Télécopieur : 514 937-6529

Avocats de la demanderesse  
Option consommateurs et de la  
personne désignée Guillaume  
Rousseau

Notre référence : 17990MS11